

教宗復活前夕守夜 禮：在遙遙無期的死 寂中，基督徒蒙召傳 揚生命的讚歌

逾越奧跡的宣講是希望的宣講。今年全球約有半數的人在隔離中紀念基督死而復活的奧跡，彷彿身處在聖週六的漫漫長夜。在人的勇氣幾乎消磨殆盡的時刻，教宗方濟各在復活前夕守夜禮中邀請「摸過生命聖言」的基督徒廣傳生命的讚歌，對生命之主堅信不移。

2021年3月15日

空蕩蕩的聖伯多祿大殿，寥寥無幾的參禮者，沒有聖洗聖事的復活前夕守夜禮：教宗方濟各今年4月11日在這個罕見至極的背景下，帶領天主子民紀念耶穌基督死而復活的奧跡。由於新冠病毒的全球大流行，世界許多國家限制了群聚活動，教會暫停公開禮儀，以防疫情擴散。看著感染和死亡人數節節攀升，世人有如處於漫漫長夜，不知道什麼時候才能走出「墳墓」。守夜禮的復活宣報詞再次迴盪於耳邊，提振基督徒的信望愛三德。教宗在講道中讚賞許多人此時此刻的愛德見證，堅定眾人對復活主耶穌的信德，重燃有關新生命的望德。

以下是教宗方濟各2020年復活前夕守夜禮彌撒講道全文：

「安息日既過」（瑪廿八1）婦女們前去墳墓那裡。這個神聖守夜禮的福音就這麼從「安息日」展開。它是逾越節三日慶典中我們最常忽略的一天，因為我們總是迫不及待地從聖週五的十字架奔向復活主日的「阿肋路亞」。然而，今年我們比以往更加察覺到聖週六、一個寂靜無聲的日子。我們察覺到那天婦女們的情感能反映出我們自己。她們跟我們一樣，親眼目睹一場迅雷不及掩耳的悲慘磨難，看見死亡並且心如槁木。伴隨著痛苦而來的是恐懼：她們也會落個跟師傅同樣的下場嗎？然後是對未來的恐懼，一切都得重新建設。受傷的記憶、窒息的希望。對她們來說，那是最黑暗的時刻，對我們也是如此。

然而，在這種處境中，婦女們並非毫無作為。她們既沒有屈服於埋怨痛哭的黑暗勢力，也沒有沉浸在悲觀中不能自己，更沒有逃離現實。安息日那天，她們做了一件簡單而特殊的事：在家裡為耶穌的遺體準備香料。她們

沒有棄絕愛：在心靈的黑暗中，她們燃起慈悲。聖母瑪利亞在安息日那一天——也就是後來敬禮她的日子裡——祈禱、盼望著，在痛苦的挑戰中信賴上主。在那安息日的黑暗裡，在「一週的第一日，天快亮時」，在那將要改變歷史的一天，這些毫不知情的婦女在做準備。耶穌宛如撒在地裡的種子，即將讓新生命的苗芽在世界上成長茁壯；而婦女們懷著愛在祈禱，促使希望開花綻放。在我們當下的悲痛日子裡，多少人曾經並正在實踐那些婦女的作為，藉著關懷、憐愛和祈禱的小小舉動，撒播希望的苗芽！

破曉時分，婦女們前往墳墓。天使在那裡告訴她們：「妳們不要害怕！祂不在這裡，祂復活了。」（參閱：瑪廿八5-6）在墓穴前，她們聽見生命的話語……。隨後，她們遇見耶穌、希望的緣由、宣講的明證，祂對她們說：「不要害怕！」（瑪廿八10）「你們不要恐懼、不要害怕」：這就

是「希望的宣講」。今天對我們也是如此。就在今天，在我們當前的黑夜裡，天主不斷對我們說這些話。

今晚，我們獲得一個無法剝奪的基本權利，即：希望的權利。它是新的希望、活的希望，源自於天主。它不是單純的樂觀主義，不是在特定處境中的拍拍肩膀或鼓勵一下，一笑而過。不，它是天賜的恩典，我們無法憑一己之力取得。「一切都會好轉」，我們這幾週堅毅地說這句話，緊緊抓著我們人性的美，由衷說出激勵人心的話。但是，隨著時間的流逝和恐懼的增長，再怎麼勇敢的希望都會消逝。耶穌的希望則截然不同，它在心中注入一股確信，堅信天主能使一切好轉，因為祂甚至能使生命從墓穴走出來。

墓穴這個地方，人一旦進去，就不再出來。但是，耶穌卻為我們走了出來，為我們復活了，祂把生命帶到死亡之地，在石頭封過的地方展開新的

歷史。祂既然推開了墳墓入口的石塊，就能挪開堵塞心靈的石頭。為此，我們不可以認命屈服，不可以拿石塊來壓抑希望。我們能夠且應該盼望，因為天主是忠信的。祂從不讓我們孤獨無助，卻時時眷顧我們：親臨在我們的每個境遇、傷痛、焦慮和死亡中。祂的光芒照亮墳墓的黑暗：今天祂要抵達生命中最黑暗的角落。弟兄姊妹，即使你早已在心中埋葬了希望，也不要投降：天主更為強大。黑暗和死亡沒有最終的話語權。放心，有天主在，一切都不會喪失！

放心：這是在《福音》中耶穌經常說的詞。有一次，其他人用了這個詞，告訴一名有需要的人，說：「放心！起來！耶穌叫你呢！」（參閱：谷十49）是復活主耶穌扶起我們這些有需要的人。你若是在旅途中軟弱又脆弱，你如果失足跌倒，不要害怕，天主必會對你伸出援手，告訴你：「放心！」而你或許會像阿邦迪奧神父一樣，說：「放心的勇氣是人給不了

的。」（參閱：《約婚夫婦》，第廿五章）你無法給，卻能領受，視之為一份恩典。只要在祈禱中敞開心扉，稍微挪開那塊堵住心門的石頭，讓耶穌的光芒透進來。只要邀請祂，說：「耶穌，請進入我的恐懼中，求祢也對我說：放心！」因著祢，上主，我們就算遭受磨難，也不會心神不寧。我們心中無論藏著什麼悲傷，我們都會感到必須盼望，因為藉著祢，十字架化為復活，因為在黑夜裡，祢與我們同在：祢是種種不確定性中的確信、悄無聲息中的聖言，任何事都不能奪走祢對我們的愛。

這是逾越奧跡的宣講、希望的宣講。它蘊含著第二部分，也就是「派遣」。耶穌說：「妳們去，報告我的兄弟，叫他們往加里肋亞去，他們要在那裡看見我。」（瑪廿八10）天使說：「祂在你們以先往加里肋亞去。」（瑪廿八7）上主先我們而行，祂總是先我們而行。得知祂走在我們前面，體嘗過我們的生命和死

亡，是多麼美妙的一件事。祂這麼做，是為了先我們一步抵達加里肋亞；那裡對祂和祂的門徒來說，是個回顧日常生活、家庭和工作的地方。耶穌渴望我們把希望帶到那裡去，帶到每天的生活中。而加里肋亞對門徒們來說，也是個充滿回憶的地方，尤其是關於初次蒙召叫的記憶。回到加里肋亞，意味著想起自己蒙天主所愛、所召叫。我們每個人都有自己的加里肋亞。我們需要再次踏上旅途，牢記愛的白白召叫在我的加里肋亞那裡令我們得到生命、重獲新生。這始終是重新出發的起點，特別是在危機中、在磨難時刻。在我的加里肋亞的回憶裡。

此外，加里肋亞也是偏遠地區，遠離耶路撒冷。它不僅在地理位置上距離遙遠：在神聖性方面，加里肋亞也遠遠不及聖城。它是個各民族雜居的區域，百姓的宗教信仰各不相同：它是「外方人的加里肋亞」（參閱：瑪四15）。耶穌派遣門徒到那裡，從那裡

重新出發。這對我們有什麼意義？意義在於希望的宣講並不侷限在我們的神聖空間裡，卻要帶給所有的人。因為人人需要受到鼓舞，要是連我們這些親手摸過「生命的聖言」的人都不做這件事（壹若一1），那麼還有誰會做這件事？做個安慰他人、替人分擔壓力、鼓舞人心的基督徒，是多麼地美好：這樣就成了在死亡時期宣講生命的人！在每個加里肋亞、在我們所屬並屬於我們的世人居住的地方，由於人人互為弟兄姊妹，我們要帶去生命的讚歌！讓我們終結死亡的呼號，停止戰爭！願武器的生產和交易得以終止，因為我們需要的是糧食，不是槍枝。願墮胎不再發生，如此的行徑殺害無辜的生命。願擁有財物的人打開心胸，幫助生活必需品短缺的人不再兩手空空。

婦女們最後「抱住耶穌的腳」（瑪廿八9），那雙千里迢迢來與我們相會，甚至步入又走出墳墓的腳。她們擁抱的腳踐踏了死亡，開闢了希望的

道路。復活主耶穌，我們這些尋找希望的朝聖者，今天緊抓著祢不放。我們轉身背向死亡，向祢敞開心門，因為祢是生命。

(梵蒂岡新聞網)

pdf | document generated automatically
from <https://opusdei.org/zht/article/jiao-zong-fu-huo-qian-xi-shou-ye-li-zai-yao-yao-wu-qi-de-si-ji-zhong-ji-du-tu-meng-zhao-chuan-yang-sheng-ming-de-zan-ge/> (2026年2月16日)